

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/support



AZ215

AZ216



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1	Sécurité	2
----------	-----------------	----------

2	Avis	3
----------	-------------	----------

3	Votre lecteur de CD	4
	Introduction	4
	Contenu de l'emballage	4
	Présentation de l'unité principale	5

4	Prise en main	7
	Alimentation	7
	Mise sous tension	7
	Mise hors tension	8

5	Lecture	9
	Lecture d'un disque	9
	Écoute de stations de radio FM	9
	Lecture à partir d'un appareil externe	10
	Réglage du volume	10
	Activation/Désactivation de l'amplification dynamique des basses (DBB)	10

6	Options de lecture	11
	Contrôle de la lecture	11
	Programmation des pistes	11

7	Informations sur le produit	12
	Caractéristiques techniques	12
	Entretien	13

8	Dépannage	14
----------	------------------	-----------

1 Sécurité

Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque d'électrocution, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil sur celui-ci (par ex., des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.
- Assurez-vous que l'espace libre autour de l'appareil est suffisant pour la ventilation.
- Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(e)s par le fabricant.

Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à une exposition au laser dangereuse.

- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.

2 Avis

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Par la présente, Gibson Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.philips.com/support.

Mise au rebut de votre ancien produit



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils aide à préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été évité. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), pâte à papier (amortisseur de chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Cet appareil présente les étiquettes suivantes :



Symbole d'équipement de classe II



Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système de double isolation.

Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

3 Votre lecteur de CD

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

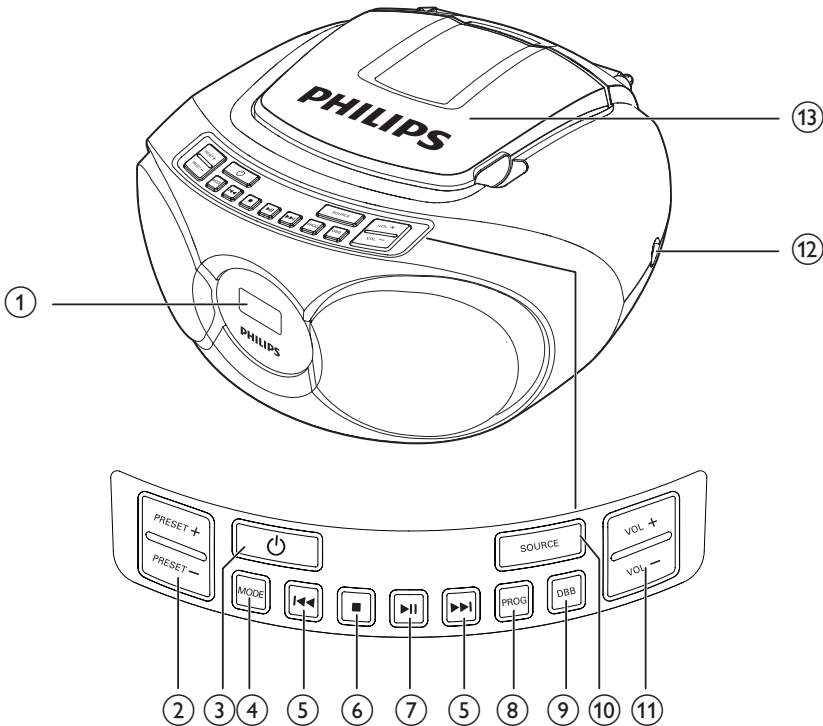
- écouter de la musique à partir de disques et d'autres périphériques externes ;
- écouter des stations de radio FM.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Cordon d'alimentation secteur
- Bref mode d'emploi
- Fiche de sécurité et d'avertissement

Présentation de l'unité principale



- ① **Afficheur**
- ② **PRESET -/PRESET +**
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ③ **⏻**
 - Permet d'allumer ou d'éteindre le lecteur de CD.
- ④ **MODE**
 - Permet de sélectionner le mode répétition ou lecture aléatoire.
- ⑤ **⏮ / ⏭**
 - Permet de passer à la piste précédente ou suivante.
 - Permet d'effectuer une recherche dans une piste.
- ⑥ **■**
 - Permet d'arrêter la lecture.
 - Permet d'effacer un programme.
- ⑦ **⏸**
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑧ **PROG**
 - Permet de programmer des pistes.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑨ **DBB**
 - Activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.

- ⑩ **SOURCE**
 - Permet de sélectionner une source.
- ⑪ **VOL -/VOL +**
 - Régler le volume.
- ⑫ **AUDIO-IN**
 - Permet de connecter un appareil audio externe.
- ⑬ **Logement du disque**

4 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :
N° de modèle _____
N° de série _____

Alimentation

Cet appareil peut être alimenté sur secteur (CA) ou sur piles.

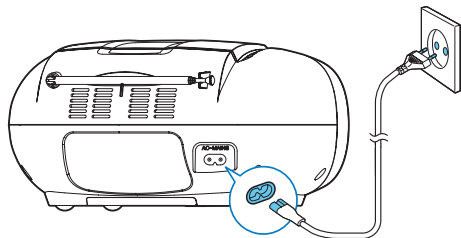
Alimentation par secteur



Avertissement

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'alimentation secteur, tirez sur la fiche électrique ou l'adaptateur, jamais sur le cordon.

- 1 Réglez le sélecteur de tension situé au bas de l'unité afin qu'il corresponde à la tension secteur locale.
- 2 Connectez le cordon d'alimentation CA à :
 - à la prise **AC** ~ de l'appareil ;
 - la prise murale.



Puissance de la batterie



Attention

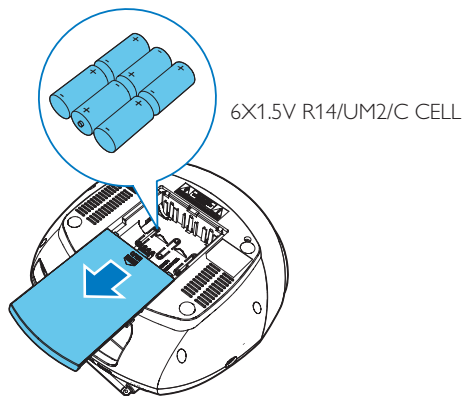
- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.



Remarque

- Les piles ne sont pas incluses dans les accessoires fournis.

- 1 Ouvrez le compartiment à pile.
- 2 Insérez 6 piles (modèle : R14/UM2/C CELL) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Mise sous tension

Appuyez sur  pour allumer le lecteur de CD.

Activation du mode veille

- Le lecteur de CD bascule automatiquement en mode veille lorsqu'aucun contenu audio n'est détecté pendant plus de 15 minutes.

- Le lecteur de CD bascule automatiquement en mode veille lorsque la lecture est arrêtée en mode CD depuis plus de 15 minutes.
- Appuyez sur ►|| pour désactiver le mode veille de l'unité.

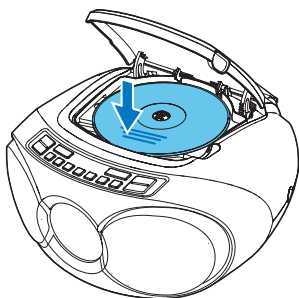
Mise hors tension

Appuyez de nouveau sur ϕ pour éteindre le lecteur de CD.

5 Lecture

Lecture d'un disque

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source CD.
- 2 Soulevez pour ouvrir le logement du disque.
- 3 Insérez un disque, face imprimée vers le haut, puis fermez le logement du disque.
- 4 Appuyez sur **▶||** pour commencer la lecture.
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **▶||**.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.
 - Pour sélectionner une piste, appuyez sur **◀◀ / ▶▶**.
 - Pour effectuer une recherche dans une piste, maintenez **◀◀ / ▶▶** enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.



Écoute de stations de radio FM



Remarque

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source FM.
- 2 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour rechercher une station de radio.
 - Maintenez **◀◀ / ▶▶** enfoncé pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.

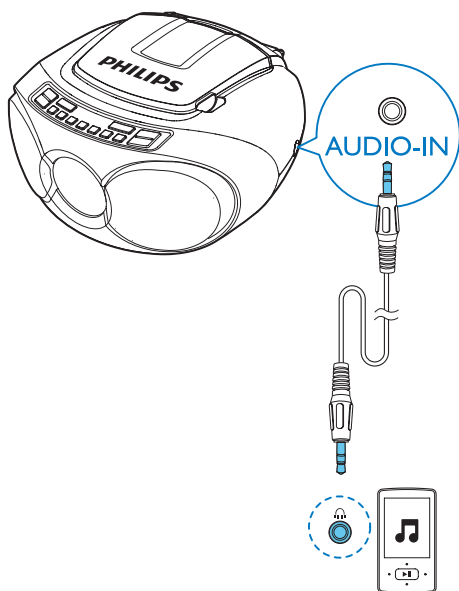
Programmation manuelle des stations de radio

- 1 Permet de régler une station de radio de votre choix.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
 - ↳ **PXX** apparaît sur l'afficheur. (**XX** indique le nombre **01-20**)
- 3 Appuyez sur **PRESET -/PRESET +** pour attribuer un numéro de 1 à 20 à la station de radio en cours, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
 - ↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Répétez les étapes 1 à 3 pour programmer d'autres stations.

Lecture à partir d'un appareil externe

Avec cet appareil, vous pouvez également écouter de la musique à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source audio.
↳ **[AU]** apparaît sur l'afficheur.
- 2 Branchez le câble d'entrée audio (non fourni) sur :
 - la prise **AUDIO IN** du lecteur de CD.
 - la prise casque d'un périphérique externe.
- 3 Activez la lecture à partir de l'appareil externe (consultez son mode d'emploi).



Réglage du volume

Au cours de la lecture, appuyez sur **VOL -/VOL +** pour régler le volume.

Activation/Désactivation de l'amplification dynamique des basses (DBB)

Appuyez plusieurs fois sur **DBB** pour activer ou désactiver l'amplification dynamique des basses.

Remarque

- La prise **AUDIO IN** n'est pas destinée à un casque.

6 Options de lecture

Contrôle de la lecture

En mode CD, vous pouvez contrôler la lecture comme suit.

⏮ / ⏭	Maintenez les touches d'avance/retour rapide enfoncées pendant la lecture, puis relâchez-les pour reprendre la lecture normale.
▶	Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
■	Permet d'arrêter la lecture.
MODE	[REP] : permet de répéter la piste en cours. [REP ALL] : permet de lire toutes les pistes en boucle. [SHUF] : permet de lire les pistes dans un ordre aléatoire. Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur à plusieurs reprises jusqu'à ce que les icônes de répétition disparaissent.

Conseil

- Seules les touches **[REP]** et **[REP ALL]** peuvent être utilisées lors de la lecture de pistes programmées.

Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
↳ **[P01]** s'affiche.
- 3 Appuyez sur ⏮ / ⏭ pour sélectionner une piste, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 3 à 4 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur ▶ || pour lire les pistes programmées.
 - Pour effacer la programmation, lorsque la lecture est arrêtée, appuyez sur ■.

7 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	3 W
Réponse en fréquence	80 Hz - 16 000 Hz, +/-3 dB
Rapport signal/bruit	> 72 dBA
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Entrée audio	600 mV RMS 20 kOhm

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	8/12 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW
CNA audio	24 bits/44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Réponse en fréquence	80Hz - 16 000 Hz, +/-3 dB
Rapport signal/bruit	> 72 dBA

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Présélections	20
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit	< 22 dBf
- Stéréo, rapport signal/bruit	< 50 dBf
Sélectivité de recherche	26 dBf
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 60 dB

Informations générales

Alimentation	
- Secteur	220 - 240V ~, 50/60 Hz
- Piles	CC 9V, 6 x 1,5V R14/UM2/C Cell
Consommation électrique en mode de fonctionnement	10 W
Consommation électrique en mode veille	< 0,5 W
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	252 x 124 x 232 mm
Poids	
- Unité principale	1 kg
- Avec emballage	1,6 kg

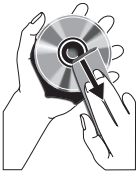
Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ni de produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essayez le disque du centre vers l'extérieur.



- N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.

Nettoyage de la lentille

- À la suite d'une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.

8 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur; puis mettez à nouveau le système sous tension.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.

- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou autre source de rayonnement.
- Déployez entièrement l'antenne FM.



Copyright © 2015 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

AZ215/AZ216_12_UM_V4.0

